



Verwaltungsgemeinschaft  
Hinterschmiding - Philippsreut

# Mitteilungsblatt

Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren



Am 8. November um 19 Uhr findet die Versammlung zur Aufstellung des Liftpersonals für die Saison 2019/2020 im Gasthaus Springer statt.

# Pflegeeltern gesucht - Informationsveranstaltung



**Veranstalter:** Kreisjugendamt Freyung-Grafenau  
**Wann:** wahlweise Dienstag, 19.11.2019 um 19.00 Uhr oder Freitag, 24.01.2020 um 09.30 Uhr  
**Wo:** Landratsamt Freyung-Grafenau, Taverne (Schloss Wolfstein), Wolfkerstr. 3, 94078 Freyung

## Wenn Sie folgende Fragen beschäftigen...

Wollen wir einem Pflegekind auf Dauer oder zeitlich befristet ein Zuhause bieten?

Wie werden wir Pflegeeltern?

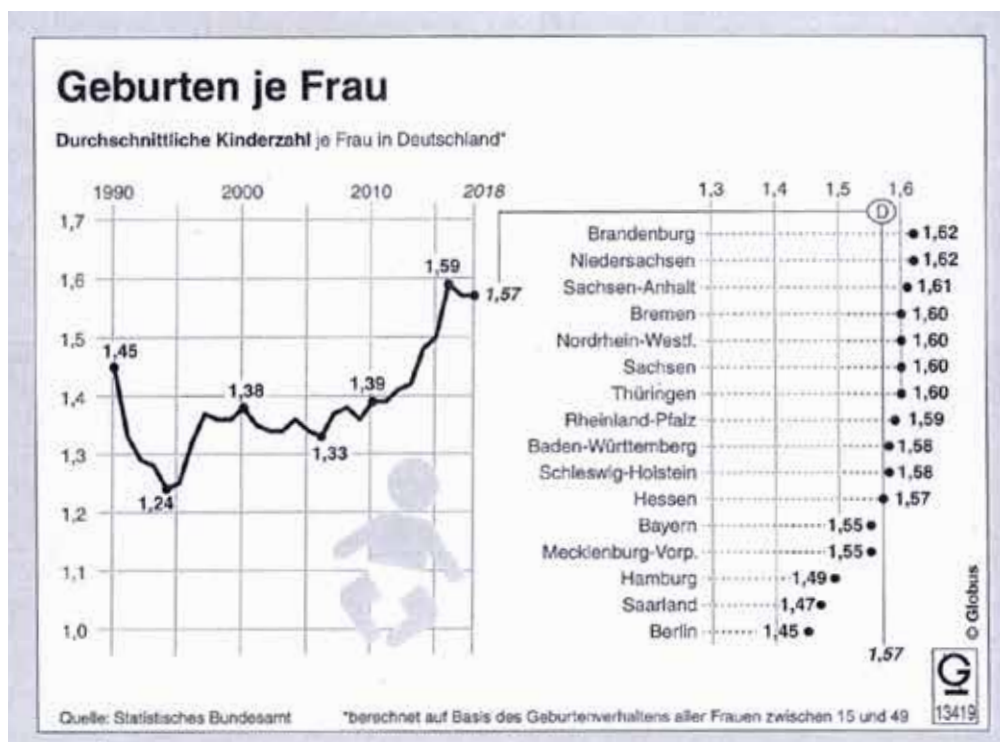
Wie verläuft der Alltag mit einem Pflegekind?

... dann sind Sie bei unserer Informationsveranstaltung genau richtig. Hier erfahren Sie von langjährigen Pflegeeltern und den Fachkräften des Kreisjugendamtes was es heißt „eine Pflegefamilie zu sein“.

## Verantwortlich:

Kreisjugendamt Freyung-Grafenau, Pflegekinderfachdienst, Grafenauer Str. 44, 94078 Freyung, Tel.: 08551/57-313 oder 08551/57-317.

## Grafik des Monats





# Lokales

## Philippsreut

### Aus dem Gemeinderat

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in der Sitzung am 23.10. erteilte der Gemeinderat seine Zustimmung zum Anbau eines Wintergartens an ein Wohnhaus in Philippsreut. Dem Vorbescheid zur Errichtung zweier Wohnhäuser in Mitterfirmiansreut wurde ebenfalls das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

Die **Wasserleitungsarbeiten in Mitterfirmiansreut** gehen den Umständen entsprechend zügig voran. Wir hoffen, dass die Witterung noch weiterhin lange gut anhält, um die Arbeiten nicht maßgeblich zu gefährden oder einzuschränken.

Von der Architekturschmiede Oswald wurden die **Abbrucharbeiten für das Waschhaus** beim Rathaus Philippsreut ausgeschrieben. Das Leistungsverzeichnis wurde von insgesamt 9 Firmen angefordert; drei davon haben ein Angebot abgegeben. Der Auftrag wurde der Fa. Paulik mit dem günstigsten Angebot von 9.468,83 € brutto, erteilt.

#### **Verkehrssicherheit auf öffentlichen Wegen**

Die Grundstücksbesitzer werden gebeten, rechtzeitig vor Wintereinbruch Äste, Hecken, Stauden usw., die von ihren Grundstücken in die öffentlichen Straßen, Wege und Plätze hineinragen, zurückzuschneiden. Dies ist dringend erforderlich, um die Verkehrssicherheit, insbesondere in Verbindung mit dem Winterdienst, die mit entsprechend großen Räumfahrzeugen unterwegs sind, zu gewährleisten. Danke im Voraus für die Durchführung dieser wichtigen Maßnahmen. Bitte kennzeichnen Sie auch die Wasserschieber für die Hausanschlüsse.

#### **Austausch von Wasserzählern**

Aus gegebenem Anlass wird darauf hingewiesen, dass in manchen Anwesen der Austausch von Wasserzählern aufgrund ungünstiger baulicher Umstände (erschwerter Zugang zum Messgerät; Vorbauten, die erst entfernt werden müssen) für den Wasserwart mit einem deutlich höheren Arbeitsanfall verbunden ist. Der Wasserzähler muss grundsätzlich frei zugänglich sein. **Wir werden deshalb künftig den zeitlichen Aufwand, der über einen halbstündigen Arbeitseinsatz hinausgeht, kostenpflichtig in Rechnung stellen.**

Der **Freiwilligen Feuerwehr Philippsreut** möchte ich nochmals ganz herzlich zu ihrem dritten Platz beim Wettbewerb zum Bürgerpreis 2019 mit ihrer Aktion „Du besitzt die Eintrittskarte“ gratulieren. Die Verleihung im Bayerischen Landtag war ein sehr schöner Akt, bei dem der hohe Stellenwert des Ehrenamtes für die Gesellschaft zum Ausdruck kam und das ehrenamtliche Engagement auf ganz besondere Weise eindrucksvoll gewürdigt wurde.

Mit freundlichen Grüßen,

H. Knaus, 1. Bürgermeister

# Bekanntmachung

## Bevorratungsbeschluss für den Erlass jeweils einer Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung und Entwässerungssatzung der Gemeinde Philippsreut

(Rückwirkender Erlass zum 01.01.2020)

Der Gemeinderat Philippsreut hat in seiner Sitzung am 23.10.2019 den Beschluss gefasst, die Beitrags- und Gebührensatzungen zur Wasserabgabesatzung und Entwässerungssatzung im Laufe des Jahres 2020 zu ändern. Dabei werden rückwirkend zum 01.01.2020 die Benutzungs- und Verbrauchsgebühren für die Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung neu festgesetzt.

Aufgrund der hohen Inanspruchnahme des durch die Gemeinde beauftragten Fachbüros sind der rechtzeitige Abschluss der Beitrags- und Gebührenkalkulationen sowie die auch noch vorzunehmenden Änderungen der Satzungen im Verlauf des Jahres 2019 nicht mehr möglich.

Die erforderlichen Gebührenkalkulationen sowie die Änderungssatzung zur Beitrags- und Gebührensatzung für die Wasserversorgungseinrichtung und Entwässerungseinrichtung werden dem Gemeinderat im Laufe des Jahres 2020 zur Beschlussfassung vorgelegt. Gebührenerhöhungen sind nach der derzeitigen Kenntnislage für den künftigen Gebührenbemessungszeitraum 2020 – 2023 zu erwarten, da höhere Gesamtkosten für die Wasserversorgung und die Entwässerungseinrichtung umzulegen sein werden, als dies mit den derzeit gültigen Gebühren- und Beitragssätzen geschieht.

Es ist vorgesehen, die Beschlussfassungen im Laufe des Jahres 2020 vorzunehmen. Die Satzungen werden dann rückwirkend zum 01.01.2020 in Kraft gesetzt und die neuen Beiträge und Gebühren eingeführt.

Verglichen mit der Belastung durch den bisherigen Gebührensatz wird die Gebührenbelastung für die Gesamtheit der Abgabepflichtigen wie auch für den einzelnen Abgabepflichtigen steigen. Hierauf wird ausdrücklich hingewiesen.

# Vereinsmitteilungen

## Feuerwehr Philippsreut

### Aktive Mannschaft:

6. November	19:00 Uhr	Einsatzübung THL
11. November	19:00 Uhr	Stationsausbildung Gerätekunde
22. November	19:00 Uhr	Atemschutzstrecke Grafenau
23. November	15:00 Uhr	Einwinterung

### Jugendfeuerwehr:

15. November	17:30 Uhr	Jahresabschluss
--------------	-----------	-----------------

### Sonstiges:

10. November	10:00 Uhr	Volkstrauertag
--------------	-----------	----------------

## Feuerwehr Mitterfirmiansreut

### Aktive Mannschaft:

2. November	19:15 Uhr	Gefahrgutausbildung
-------------	-----------	---------------------

### Sonstiges:

16. November	19:00 Uhr	Volkstrauertag (Treffpunkt: 18:30 Uhr am Maibaum)
--------------	-----------	---

## Kaninchenzuchtverein Vorderschmiding

15. November	20:00 Uhr	Versammlung im Vereinslokal Breit
--------------	-----------	-----------------------------------

## Pfarrgemeinderat Philippsreut

Der Pfarrgemeinderat bedankt sich sehr herzlich für die Kuchenspenden beim Seniorentag am 19.10. Ein besonderer Dank gilt Herrn Bgm. Knaus und Herrn Pfarrer Kraus, Herrn Franz Wiedemann und Seppi Weigerstorfer für die musikalische Unterhaltung. Dankeschön auch an Herrn Seine für den Fahrdienst und alle hier nicht genannten Helfer, die bei der Vorbereitung und Bewirtung mitgeholfen haben. Und ein herzliches Vergelt's Gott auch den Vereinen für ihre Geldspende: Schützenverein Edelweiß Alm, VdK, Soldaten- und Kriegerverein, Schützengilde Philippsreut, Malteser Hilfsdienst und der FF Philippsreut.

## Seniorentreff

5. November	14:00 Uhr	Seniorentreff im Pfarrsaal
-------------	-----------	----------------------------

## Schützengilde Philippsreut

Zum **26. Bürgerschießen 2019** laden wir die Vereine und Verbände sowie sonstige Gruppierungen aus dem Gemeindebereich Philippsreut in unser Vereinslokal „Zum Pfenniggeiger“ sehr herzlich ein. Die Teilnahmebedingungen:

Das Mindestalter der Teilnehmer beträgt 12 Jahre (außer es liegt eine Ausnahmegenehmigung des Landratsamtes vor). Geschossen wird nur mit Luftgewehren. Diese werden von der Schützengilde gestellt oder können mitgebracht werden. Jeder Verein usw. kann mit beliebig vielen Teilnehmern antreten. Von jeder Mannschaft werden die 5 besten Schützen gewertet (= Mindestteilnehmerzahl für die Mannschaftswertung). Von jedem Schützen wird in jeder Wertung der beste Schuss (Blattl) gewertet. Jeder Teilnehmer kann für mehrere Vereine usw. starten.

**Es kann aufgelegt geschossen werden.** Die an den Rundenwettkämpfen des Schützengaus teilnehmenden Schützen müssen jedoch freihändig schießen.

### Einlage:

Pro Starter 5,- € für 10 Schuss; ein Nachkauf ist unbegrenzt möglich (1,50 € für 10 Schuss).

### Preise:

Jede teilnehmende Mannschaft erhält ein Erinnerungsgeschenk. Der Verein mit den meisten Teilnehmern erhält einen Sonderpreis. In der Einzelwertung werden mehrere Sachpreise vergeben. Der Teilnehmer mit dem besten Blattl erhält als Bürgerkönig eine Schützenscheibe, die zunächst für ein Jahr im Vereinslokal der Schützengilde Philippsreut aufgehängt und dann dem Gewinner ausgehändigt wird.

### Startzeiten:

Freitag,	08.11.2019	von 19 bis 22 Uhr	Freitag,	15.11.2019	von 19 bis 22 Uhr
Samstag,	09.11.2019	von 18 bis 22 Uhr	Samstag,	16.11.2019	von 18 bis 22 Uhr
			Sonntag,	17.11.2019	von 10 bis 12 Uhr

Die **Siegerehrung** findet am Freitag, dem **22. November 2019**, um 20:00 Uhr im Gasthaus „Pfenniggeiger“ statt.

Wir freuen uns über eine zahlreiche Beteiligung am Bürgerschießen und wünschen allen Teilnehmern „Gut Schuss“.

Bernhard Ilg, 1. Schützenmeister

### SKV Philippsreut

10. November 10:00 Uhr Volkstrauertag (TP: 09:30 Uhr Gasthof "Zum Pfenniggeiger")  
Die Vorstandschaft bittet alle Mitglieder und Vereine teilzunehmen!  
Eingekleidete Mitglieder möchten bitte in Uniform erscheinen!

# Veranstaltungskalender

02.11.	19:15	<b>FF Mitterfirmiansreut:</b> Gefahrgutausbildung
05.11.	14:00	<b>Seniorentreff:</b> im Pfarrsaal
06.11.	19:00	<b>FF Philippsreut:</b> Einsatzübung THL
08.11.	19:00	<b>Zweckverband:</b> Liftversammlung im GH Springer
08.-17.11.		<b>Schützengilde Philippsreut:</b> Bürgerschießen im GH Pfenniggeiger
10.11.	10:00	<b>Philippsreut:</b> Volkstrauertag
11.11.	19:00	<b>FF Philippsreut:</b> Stationsausbildung Gerätekunde
15.11.	17:30	<b>FF Philippsreut:</b> Jahresabschluss
	20:00	<b>Kaninchenzuchtverein:</b> Versammlung im Vereinslokal Breit
16.11.	18:00	<b>Waidler Bayern:</b> Preisschafkopfen im GH Alpe
	19:00	<b>Mitterfirmiansreut:</b> Volkstrauertag
22.11.	19:00	<b>FF Philippsreut:</b> Atemschutzstrecke Grafenau
	20:00	<b>Schützengilde Philippsreut:</b> Siegerehrung im GH Pfenniggeiger
23.11.	15:00	<b>FF Philippsreut:</b> Einwinterung

### Vorankündigung:

07.12.	19:00	<b>Schützenverein Edelweiß-Alm:</b> Weihnachtsfeier mit traditionellem Packlschoissn im GH Kellhammer
08.12.		<b>VdK:</b> Weihnachtsfeier



**FC Bayern München Fanclub**  
**„Waidler Bayern Philippsreut“**

1. Vorstand: Christian Blöchl-Wagner, Am Goldenen Steig 18  
in 94078 Freyung, Tel : 01520/ 5637575



## *Herzliche Einladung zum*



## *Preisschafkopfen mit Wenz*

im Gasthof-Pension Alpe  
Alpe 2, 94158 Mitterfirmiansreut

am Samstag, den 16. November 2019

Einschreibung ab: 18:00 Uhr

Beginn: 19:00 Uhr

Startgebühr: 10,- €

- 1. Preis: 150,- Euro**
- 2. Preis: 100,- Euro**
- 3. Preis: 50,- Euro**

Auf Euer Kommen freut sich der FC Bayern München Fanclub „Waidler Bayern Philippsreut“

# Anzeigen

Der Herausgeber ist nicht verantwortlich für den Inhalt und die Richtigkeit der Anzeigen!

Brennholz, Holzbriketts zu verkaufen, Preisnachlass von 10% für VG-Bürger  
Fa. HolzMetall Czeikowitz - Tel. Nr. 0171/8589504

Vermietet wird im Gemeindebereich Hinterschmiding ein Einfamilienhaus.  
Vom Mieter wird jedoch Mithilfe bei verschiedenen Arbeiten erwartet  
(dadurch geringere Miete). Weitere Infos auf Anfrage. Tel.Nr. 08551/35287-15



## 4. ADVENTS- SHOPPING-TOUR SAMSTAG

30.  
NOVEMBER

Verbringt einen schönen Einkaufstag  
am ersten Adventswochenende im  
**PlusCity** in der oberösterreichischen  
Landeshauptstadt **Linz**.

Busfahrt für nur 19 Euro.

Abfahrt: 7 Uhr | Rückfahrt: 16 Uhr

*Weil es Deine Reise ist...*

Taxi  
Ausflüge  
Festivals  
Tagesfahrten  
Vereinsausflüge  
Mehrtagesfahrten

**Seine**  
Reisen  
Bayerischer Wald

94158 Philippsreut | Tel.: +49 (0)8550 - 921 941 | [www.Seine-Reisen.de](http://www.Seine-Reisen.de)

Besucht mit uns die Musiklegende **Sarah Connor** auf dem Raiffeisen Kultursommer 2020 im **Schloßpark Tüßling**.  
Seit 10 Jahren findet dieses Festival statt und bringt mit seinen Stars immer wieder Jung und Alt zum Tanzen und Feiern.

**Perfekt auch als Weihnachtsgeschenk!**

Busfahrt inkl. Ticket nur 69 Euro.  
Abfahrt: 16 Uhr | Rückfahrt: 22 Uhr

## HIGHLIGHT 2020 SAMSTAG

25.  
JULI



Bild: Cofo Entertainment

# HAUSNOTRUF



Im Notfall jemanden an seiner Seite wissen: Mit unserem BRK-Hausnotruf können Menschen so lange wie möglich selbstständig bleiben, auch in Situationen, in denen man schnell Hilfe benötigt. **Im Ernstfall einfach den Notfall-Knopf drücken – unsere Mitarbeiter stehen sofort bereit.**

- + **24-Stunden-Erreichbarkeit für Notrufe:**  
Verständigung von Familie, Bekannten, gegebenenfalls Rettungsdienst
- + Kostenübernahme durch Pflegekasse möglich\*
- + Installation der Geräte inkl. Einweisung
- + auf Wunsch zusätzliche Funktionen wie Rauchmelder und Bewegungssensoren
- + **Mobilruf** bietet Sicherheit auch unterwegs

**Unverbindliche Beratung: Herr David Feicht + Telefon: 08551 9144-231**

\* Anspruch siehe Sozialgesetzbuch 5



## Bodo Kolb

# Immobilien und Dienstleistungen

Reutenstr. 14, Zwölfhäuser, 94151 Mauth, bkolb.immo@outlook.de, Mobil: 01522 950 65 40, Telefon: 08557 708 9042

**Für vorgemerkte Interessenten suche ich**



- Wohnungen
- Einfamilienhäuser
- Bauernhäuser
- Baugrundstücke
- renovierungsbedürftig
- sofort beziehbar
- jede Preisklasse



**Dem Verkäufer entstehen KEINE Kosten!!**



# RKS

KFZ-Meisterbetrieb

Fritz Einberger e.K.  
Tummelplatzstr. 31  
94151 Mauth  
Tel.: 08557 91099  
Fax 08557 920334  
E-Mail: info@rks-auto.de  
www.rks-auto.de



## Winterreifen und Felgen

Wir bieten Winterreifen in allen Größen von günstig bis Premium!

Besuchen Sie unsere Homepage und lassen Sie sich vom **-Felgenkonfigurator-** inspirieren!

Für eine individuelle Beratung stehen wir Ihnen gern zur Verfügung!



## Räderreinigung

**Tiresonic-Ultraschallverfahren** ist eine innovative High-Tech-Reinigung zur rückstandslosen Schmutzbeseitigung von Felgenoberflächen - innen und außen - bis in die kleinsten Strukturen.

- kein Zerkratzen der Felgen
- umweltschonend
- porentief rein

5,00 €  
pro Rad



## HU-Termine November

Mittwoch 06.11.2019 von 08:30 bis ca. 10:00 Uhr  
Mittwoch 13.11.2019 von 15:00 bis ca. 17:00 Uhr  
Mittwoch 20.11.2019 von 08:30 bis ca. 10:00 Uhr  
Mittwoch 27.11.2019 von 15:00 bis ca. 17:00 Uhr

## IM NOVEMBER

Bis Ende November wieder **ENTE** gut – alles gut oder ganz viel **GANS**

Jeden Sonntag Mittag gibt's frischen Enten- und Gänsebraten.



Wir haben Betriebsurlaub vom 4. – 19.11.20189

### Wir suchen

ab sofort in Dauerstellung

**Kompetente, freundliche Servicekraft m/w/d**  
Teilzeit, Vollzeit oder zur Aushilfe/Minijob

**Thekenkraft zur Aushilfe** – Minijob  
Dezember bis März ab 11.00 Uhr bis 15.00 Uhr

**Küchenhilfe, gerne auch kochbegeisterte Hausfrau/Mann** – Teilzeit oder Minijob

**Reinigungskraft für Zimmer**, die gerne Verantwortung übernimmt und auch die Kleinigkeiten im Blick hat – Teilzeit

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:  
info@hotel-sportalm.de oder Termin 08557/200



Jeden Mittwoch ab 18.00 Uhr

## „FREUNDINNENTAG“

Wir verwöhnen Sie und Ihre Freundin (oder Freundinnen) mit leichter Kulinarik – und wenn Sie reservieren, gibts gratis einen Cocktail...

wöchentl. wechselndes Freundinnen-Menü  
€ 16,- pro Person

Kohlstatt an der B12  
Tel.: 08551 4621  
Hinterschmiding  
Tel.: 08551 9179876



EU-Betriebsnummer:  
DE-EG-BY-20381  
Ökonummer:  
003 - 09969 - BY

**WOCHE vom 28. Oktober-1. November 2019**

Mo: Tortellini in Schinken-Sahnesoße und gem. Salat  
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat  
Mi: Schlachtschüssel mit Sauerkraut und Bratkartoffeln  
Do: Waidlersteaks<sup>(1,2,3)</sup> mit Kartoffelbrei  
Fr: Allerheiligen

**WOCHE vom 11.-15. November 2019**

Mo: Lasagne mit gem. Salat  
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat  
Mi: Schweinebraten mit Knödel und Krautsalat  
Do: Schweinelendchen in Pfefferrahmsauce mit Spätzle  
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

**WOCHE vom 25.-29. November 2019**

Mo: Chili con carne mit Semmel  
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat  
Mi: Rinderschmorbraten mit Knödel und Blaukraut  
Do: Waidlersteaks<sup>(1,2,3)</sup> mit Kartoffelbrei  
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

1)Nitripökelsalz 2)Stabilisator 3)Geschmacksverstärker

**WOCHE vom 4.-8. November 2019**

Mo: Spaghetti mit Hackfleischsoße und gem. Salat  
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat  
Mi: Kräutersahnegeschnetzeltes mit Nudeln  
Do: Schaschlik<sup>(1,2,3)</sup> mit Röstis  
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

**WOCHE vom 18.-22. November 2019**

Mo: Würstelgulasch mit Semmel  
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat  
Mi: Paprikagulasch mit Nudeln  
Do: Kasseler<sup>(1,2,3)</sup> mit Sauerkraut und Salzkartoffeln  
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

**Jedes Menü gibt`s für 5,50 € von 11<sup>oo</sup> bis 13<sup>oo</sup> Uhr  
Mit eigenem Geschirr 0,50€ billiger  
In Kohlstatt gibt`s außerdem täglich:  
Currywurst oder Käsekrainer mit Pommes....6,00€  
Schnitzel Wiener Art mit Pommes.....6,50€  
Alle Preise zum Mitnehmen**

**Freitag und Samstag ab 11<sup>oo</sup> Uhr  
In Kohlstatt: HAXN UND HENDL  
frisch vom Grill**

Bis zu **35%** Ersparnis  
ggü. dem dt. Listenpreis



# Über 2 Millionen Möglichkeiten für Ihr neues Traumauto!

Der Weg zum Glück in 3 Schritten!

## Wunschkonfiguration:

Sie haben schon eine genaue Vorstellung, wie ihr neues Auto aussehen soll?



Dann nix wie los ....  ... & ab zu TOHA!

Bei uns konfigurieren wir Ihr Traumauto genau nach Ihren Wünschen!  
Mit bis zu 45% unter dem dt. Listenpreis!



## Lagerfahrzeuge:

Ihr Auto ist kaputt oder Sie wollen nicht lange warten?

Mit über 200 Fahrzeugen am Hof und über 1.000 im Zentrallager bieten wir Ihnen eine große Auswahl an sofort verfügbaren Traumautos!

Sie wollen Ihr neues Traumauto finanzieren oder leasen? Auch das ist kein Problem, kommen Sie einfach vorbei - wir beraten Sie gerne!

Wir bieten Ihnen EU-Fahrzeuge von **über 20 TOP-MARKEN** aus einer Hand



Ihr Ansprechpartner  
Jan Moucka

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr | Sa. 9.00 - 13.00 Uhr  
Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung und kein

TOHA Automobil- Vertriebs GmbH  
Heldengut 1a, 94146 Hinterschmiding  
Telefon 08551 5777-1014  
[www.toha.de](http://www.toha.de)

TOHA 